

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

23 juillet 2003

SESSION EXTRAORDINAIRE 2003

**PROJET DE
LOI-PROGRAMME**

AMENDEMENTS

déposés en commission de l'Intérieur,
des Affaires sociales et de la Fonction publique

N° 1 DE M. PEETERS ET CONSORTS

Art. 35

Dans le 3°, alinéa 3, du texte proposé sous le 1°, compléter la première phrase par les mots « à charge de l'autorité fédérale ».

N°2 DE M. TANT ET CONSORTS

Art. 35

Dans l'alinéa 1^{er} du texte proposé sous le 1^o, remplacer le mot « délivrance » par le mot « remise ».

Documents précédents :

Doc 51 **0102/ S.E. 2003** :
001 : Projet de loi-programme.
002 et 003 : Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 juli 2003

BUITENGEWONE ZITTING 2003

**ONTWERP VAN
PROGRAMMAWET**

AMENDEMENTEN

ingediend in de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

Nr. 1 VAN DE HEER PEETERS c.s.

Art. 35

In het 1°, in het voorgestelde derde lid, de eerste zin aanvullen met de woorden «ten laste van de federale overheid».

Jan PEETERS (SP.A-SPIRIT)
Willy CORTOIS (VLD)
André FREDERIC (PS)
Corinne DE PERMENTIER (MR)

Nr. 2 VAN DE HEER TANT c.s.

Art. 35

In het 1°, in het voorgestelde eerste lid, het woord «afgeven» vervangen door «overhandigen».

Voorgaande documenten :

Doc 51 **0102/ B.Z. 2003** :
001 : Ontwerp van programmawet.
002 en 003 : Amendementen.

0115

JUSTIFICATION	VERANTWOORDING	
<p>L'émission de cartes d'identité est, jusqu'à présent, l'une des principales missions des communes. Nous souhaitons qu'il en reste ainsi. Il serait cependant sans doute possible d'améliorer la qualité du service en prévoyant la possibilité de confier aux postiers le soin d'assurer leur remise matérielle.</p>	<p>De uitgifte van identiteitskaarten is tot hiertoe een kerntaak van de gemeenten. Wij wensen dit ook zo te houden. Evenwel kan de kwaliteit van de dienstverlening wellicht worden verbeeterd door in de mogelijkheid te voorzien om de materiële overhandiging te laten gebeuren door de postbeamten.</p>	
N°3 DE M. TANT ET CONSORTS	Nr. 3 VAN DE HEER TANT c.s.	
Art. 35	Art. 35	
<p>Dans l'alinéa 1^{er} du texte proposé sous le 1^o, supprimer la deuxième phrase et les 1^o à 3^o.</p>	<p>In het 1^o, in het voorgestelde eerste lid, de tweede zin en de punten 1^o tot 3^o doen vervallen.</p>	
<th style="text-align: center;">JUSTIFICATION</th> <th style="text-align: center;">VERANTWOORDING</th>	JUSTIFICATION	VERANTWOORDING
<p>Les communes demeurent responsables de l'émission des cartes d'identité.</p>	<p>De gemeenten blijven aansprakelijk voor de uitgifte van de I.D.-kaarten.</p>	
<p>Paul TANT (CD&V) Dirk CLAES (CD&V) Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)</p>		
N° 4 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS	Nr. 4 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.	
Art. 38	Art. 38	
<p>Dans le 1^o, remplacer les mots « à l'exception de la cellule stratégique, » par les mots « à l'exception de la cellule stratégique, sauf son responsable ».</p>	<p>Na de woorden «uitgezonderd de cel beleidsvoorbereiding», de woorden «behoudens het hoofd van de cel beleidsvoorbereiding» toevoegen.</p>	
<th style="text-align: center;">JUSTIFICATION</th> <th style="text-align: center;">VERANTWOORDING</th>	JUSTIFICATION	VERANTWOORDING
Voir amendement n° 5.	Zie amendement nr. 5.	
N° 5 DE M. VERHERSTRAETEN ET CONSORTS	Nr. 5 VAN DE HEER VERHERSTRAETEN c.s.	
Art. 38	Art. 38	
<p>Insérer un 1^obis, libellé comme suit :</p> <p>Le § 2 est complété par les phrases suivantes:</p> <p>« Les membres de la cellule stratégique ne peuvent pas tous appartenir au même rôle linguistique. Les membres des différents noyaux au sein de la cellule stratégique ne peuvent pas tous appartenir au même rôle linguistique. »</p>	<p>Na de woorden «uitgezonderd de cel beleidsvoorbereiding» de volgende zinnen toevoegen :</p> <p>«De leden van de cel beleidsvoorbereiding mogen niet allen tot dezelfde taalrol behoren. De leden van de verschillende kernen binnen de cel beleidsvorming mogen niet allen tot dezelfde taalrol behoren.»</p>	

JUSTIFICATION

L'auteur préférerait que l'article 38 soit supprimé. Il n'est pas opportun de soustraire les cellules stratégiques à l'application de l'article 43ter des lois sur l'emploi des langues en matière administrative.

En ordre subsidiaire et si lesdites cellules étaient malgré tout soustraites à l'application de l'article précité, il conviendrait en tout état de cause de maintenir le responsable de la cellule au deuxième degré linguistique.

Il convient par ailleurs de garantir en permanence la représentation de chaque rôle linguistique au sein de chaque cellule stratégique et au sein de chaque noyau.

VERANTWOORDING

De indieners verkiezen de schrapping van artikel 38. Het is niet goed om de cellen beleidsvoorbereiding te onttrekken aan de toepassing van artikel 43ter van de wet op het gebruik van talen in bestuurszaken.

In ondergeschikte orde en voor zover de onttrekking toch zou plaatsvinden, dient hoe dan ook het hoofd van de cel binnen de tweede taalgroep te worden gehandhaafd.

Ook dient blijvend gegarandeerd te worden dat in elke cel beleidsvoorbereiding en in elke kern afzonderlijk de aanwezigheid van elke taalrol dient gegarandeerd.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)
Paul TANT (CD&V)
Dirk CLAES (CD&V)